

Informacije o proizvodu

PHILIPS pegla GC2672/40

PHILIPS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-pegla-gc267240-akcija-cena/>

- Nelažujej elektrības vadam saskarties ar gludeklā karsta darba vīrsmu.
- (Bezvada gludeklīm) Negludiniet, ja gludeklim ir piespīrināta pamatne. Cīdāi barošanas vads tiks sabojāts. Tvaika gludeklis ir paredzēts tikai gludināšanai bez vada.

UZMANĪBU: karsta vīrsma (1. att.)

- Lietošanas laikā vīrsmas var kļūt karstas (gludeklēm ar karstuma simbolu uz ierīces).

Ievēriņai

- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai elektrotīklā sienas kontaktrozetei.

- Regulāri pārbaudiet, vai elektrības vadam nav kādi bojājumi.

- Pliņībā atitriniet elektrības vadu, pirms ievietojat kontaktādkāsu sienas kontaktlīdzdā.

- Gludeklā gludināšanas vīrsma var kļūt ārkārtīgi karsta, un pieskaršanās tai var izsakt apdegumus.

- Regulāri atkalkojiet gludekli saskaņā ar lietošanas rokasgrāmatas nodalā "Tīrīšana un apkope" sniegtajiem norādījumiem.

- Pēc gludināšanas, tīrot ierīci, pieplodīt vai iztukšojot ūdens tvertni un arī pavisam īsu brīdi atstājot gludekli bez uzraudzības, noregulējiet tvaika padeves vadības stēdži pozīcijā "bez tvaika", novietojiet gludekli vertikālā stāvoklī un izveiciet elektrības kontaktādkāsu no sienas kontaktlīdzdas.

- Izmantojams ūdens veids: Ierīce ir piemērota lietošanai ar krāna ūdeni. Tomēr, ja jūs dzīvotaj apgabalā ar ciētu ūdeni, mes iesakām sajaukt tīdvietojat daudzumu krāna ūdens ar destilētu vai demineralizētu ūdeni. Tas novērsīs arī kalklēmnes veidošanos un palīdzinās ierīces kalpošanas laiku.

- Neleļiet ūdens tvertnei smaržas, etiķi, cieti, katlakmens atīrīšanas līdzekļus, gludināšanas šķidrums vai citas ķīmiskas vielas.

Elektronmagnētiskais lauks (EML)

Ši Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektronmagnētiskā lauka iedarību.

Pārstrādā
- Šis simbols (2. att.) nozīmē, ka produktu nedrīkst izmet kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Ievietojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektroniskā produkta utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Garantija un atbalsts
Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdz, apmeklēt vietni www.philips.com/support vai lasiet atsevišķo pasākumu garantijas bukletu.

POLSKI
Wprowadzenie

Gatując zakupi i witamy w gronie użytkowników produktów Philipsy Ab w pełni skorzystać z obsługi świadczoney przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/welcome**.

Ważne
Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją na przyszłość.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. W przypadku zastosowań komercyjnych, niewłaściwego użytkowania lub użytkowania niezgodnego z instrukcjami producent nie ponosi odpowiedzialności, a gwarancja traci ważność.

Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

Ostrzeżenie

Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.

- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy bądź samo urządzenie mają widoczne ślady uszkodzenia lub jeśli urządzenie działa w sposób odbiegający od normy, zostało uszkodzone bądź przecięka.

- Nie zanurzaj w wodzie żelazka ani podstawy (w przypadku żelazka bezprzewodowego).

- Jeżeli przewód zasilający nieodłącznie ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez pracowników autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.

- Zawsze wyjmuj wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego przed napełnieniem zbiorniczka wody. Przed napełnieniem zbiorniczka wody żelazka bezprzewodowego należy je zdjąć z podstawy.

- Żelazko bezprzewodowe może być używane wyłącznie z podstawą.

- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiäle.

- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

- Starsze dzieci, które ukończyły 8 rok życia, mogą czyścić urządzenie i korzystać z funkcji Calc-Clean wyłącznie pod nadzorem.

- Włóżone lub stygnące żelazko oraz jego przewód sieciowy należy umieścić poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

- W przypadku żelazka bezprzewodowego używaj zawsze podstawy i prasuj na stabilnej, równej i poziomej powierzchni.

- Urządzenie należy stawiać i używać go na płaskiej, stabilnej, zoodporniej powierzchni. W przypadku ustawiania żelazka w pozycji pionowej lub umieszczania na podstawie upewnij się, że powierzchnia jest stabilna.

- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu sieciowego z rozgrzaną stopą żelazka.

- W przypadku żelazka bezprzewodowego nie prasuj z podstawą przykosmowaną do żelazka. Może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego. Żelazko parowe jest przeznaczone wyłącznie do prasowania bezprzewodowego.

UWAGA: gorąca powierzchnia (rys. 1)

Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania (dotyczy żelazek oznaczonych symbolem ostrzegającym przed wysoką temperaturą).

Podłącza

- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uzziemionego gniazdka elektrycznego.

- Regularnie sprawdzaj, czy przewód sieciowy nie jest uszkodzony.

- Przed umieszczeniem wtyczki w gniazdku elektrycznym całkowicie rozwiń przewód.

- Stopa żelazka może być bardzo rozgrzana i dotknięcie jej może spowodować poparzenia.

- Regularnie usuwaj kamień z żelazka zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja” w instrukcji obsługi.

- Po zakończeniu prasowania ustaw regulator pary w położeniu „prasowanie na sucho”, ustaw żelazko w pozycji pionowej i wyjmij wtyczkę przewodu sieciowego z gniazdka w przypadku: czyszczenia urządzenia, napełnienia lub opróżniania zbiornika wody, odstawienia żelazka nawet na krótką chwilę.

- Rodzaj używanej wody: Urządzenie jest przystosowane do wody z kranu. Jeśli jednak mieszkasz w miejscu, w którym znajduje się twarदा woda, zalecamy wymieszanie takiej samej ilości wody z wodą destylowaną lub demineralizowaną. Zapobiegnie To oszczędzi się kamienia i wydłuży żywotność urządzenia.

- Nie wlewaj do zbiornika wody perfum, octu, krochmalu, środków do usuwania kamienia, ułatwiających prasowanie ani żadnych innych środków chemicznych.

Pała elektronmagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narazenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recycling
- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 2) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE. Informacje, że sprzęt po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarskimi domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do punktiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów – w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej.

Załyby sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanki oraz części składowych. Współpraca z innymi wótmie służy w przyszytaniu się do ponownego użycia (zgodny z prawem wótmie, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Recycling
- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 2) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE. Informacje, że sprzęt po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarskimi domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do punktiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów – w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej.

Załyby sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanki oraz części składowych. Współpraca z innymi wótmie służy w przyszytaniu się do ponownego użycia (zgodny z prawem wótmie, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Garantija i asistencija

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdz, apmeklēt vietni **www.philips.com/support** vai lasiet atsevišķo pasākumu garantijas bukletu.

РУССКИЙ
Введение

Если вам нужна информация или поддержка, посетите веб-сайт **www.philips.com/support** или обратитесь к специалистам нашей службы поддержки.

Важные сведения о безопасности
Дополнение к эксплуатационной документации

Перед началом эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим буклетом и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Использование в коммерческих целях, неадаптируемое использование или несоблюдение инструкции освобождает производителя от любой ответственности и отменяет действие гарантии.

Опасно!

- Запрещается погружать прибор в воду.

Предупреждения

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нем номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.

- Запрещается использовать прибор, если видна, сетевой шнур или сам прибор имеют видимые повреждения, а также если прибор роняли, он не работает должным образом или протекает.

- Запрещается погружать в воду утюг и (для беспроводных утюгов) подставку.

- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить шнуром Philips. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.

- Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.

- Перед заполнением резервуара для воды обязательно отсоединяйте прибор от розетки электросети. Для беспроводных моделей перед наполнением резервуара необходимо снять утюг с подставки.

- Беспроводные утюги можно использовать только с комплектными подставками.

- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными интеллектуальными или физическими возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться данным прибором только под присмотром или после получения инструкций по безопасному использованию прибора и при условии понимания потенциальных опасностей.

- Не разрешайте детям играть с прибором.

- Дети в возрасте 8 лет или старше могут проводить очистку прибора и выполнять удаление накипи, но только под присмотром взрослых.

- Не допускайте контакта детей младше 8 лет с утюгом и сетевым шнуром, если прибор включен, а также в процессе его охлаждения.

- Всегда размещайте подставку (для беспроводных утюгов) и используйте утюг на устойчивой, горизонтальной и ровной поверхности.

- Прибор необходимо использовать и размещать на плоской, устойчивой, термостойкой поверхности. Прежде чем поставить утюг вертикально или на подставку, убедитесь в устойчивости поверхности.

- Сетевой шнур не должен касаться горячей подошвы утюга.

- (Для беспроводных утюгов): перед использованием утюга необходимо отсоединить его от подставки. В противном случае можно повредить сетевой шнур. Этот паровой утюг предназначен только для беспроводного использования.

ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность (рис. 1)

Во время использования поверхности нагреваются (применяю к утюгам с обозначением "горячо").

Внимание!

- Подключайте прибор только к заземленной розетке.

- Регулярно проверяйте, не поврежден ли сетевой шнур.

- Полностью размотайте сетевой шнур перед тем, как вставить вилку в розетку электросети.

- Прикосновение к сильно нагретой подошве утюга может привести к ожогам.

- Регулярно очищайте утюг от накипи в соответствии с рекомендациями, приведенными в главе "Очистка и уход", инструкции по эксплуатации.

- По окончании глажения, во время очистки утюга, при наполнении или опустошении резервуара для воды, а также в случае, если утюг даже на короткое время оставлен без присмотра, установите парорегулятор в положение глажения без пара, поставьте утюг вертикально и отключите его от электросети.

Электронмagnētiskā polja (EMF)

Šis produkts atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētiskā lauka iedarību.

Reciklācija

- Šis simbols (2. att.) nozīmē, ka produktu nedrīkst izmet kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

- Ievietojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektroniskā produkta utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

Garantija i asistencija

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdz, apmeklēt vietni **www.philips.com/support** vai lasiet atsevišķo pasākumu garantijas bukletu.

Wprowadzenie

Gatując zakupi i witamy w gronie użytkowników produktów Philipsy Ab w pełni skorzystać z obsługi świadczoney przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/welcome**.

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją na przyszłość.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. W przypadku zastosowań komercyjnych, niewłaściwego użytkowania lub użytkowania niezgodnego z instrukcjami producent nie ponosi odpowiedzialności, a gwarancja traci ważność.

Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

Ostrzeżenie

Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.

- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy bądź samo urządzenie mają widoczne ślady uszkodzenia lub jeśli urządzenie działa w sposób odbiegający od normy, zostało uszkodzone bądź przecięka.

- Nie zanurzaj w wodzie żelazka ani podstawy (w przypadku żelazka bezprzewodowego).

- Jeżeli przewód zasilający nieodłącznie ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez pracowników autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.

- Zawsze wyjmuj wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego przed napełnieniem zbiorniczka wody. Przed napełnieniem zbiorniczka wody żelazka bezprzewodowego należy je zdjąć z podstawy.

- Żelazko bezprzewodowe może być używane wyłącznie z podstawą.

- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiäle.

- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

- Starsze dzieci, które ukończyły 8 rok życia, mogą czyścić urządzenie i korzystać z funkcji Calc-Clean wyłącznie pod nadzorem.

- Włóżone lub stygnące żelazko oraz jego przewód sieciowy należy umieścić poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

- W przypadku żelazka bezprzewodowego używaj zawsze podstawy i prasuj na stabilnej, równej i poziomej powierzchni.

- Urządzenie należy stawiać i używać go na płaskiej, stabilnej, zoodporniej powierzchni. W przypadku ustawiania żelazka w pozycji pionowej lub umieszczania na podstawie upewnij się, że powierzchnia jest stabilna.

- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu sieciowego z rozgrzaną stopą żelazka.

- W przypadku żelazka bezprzewodowego nie prasuj z podstawą przykosmowaną do żelazka. Może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego. Żelazko parowe jest przeznaczone wyłącznie do prasowania bezprzewodowego.

UWAGA: gorąca powierzchnia (rys. 1)

Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania (dotyczy żelazek oznaczonych symbolem ostrzegającym przed wysoką temperaturą).

Podłącza

- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uzziemionego gniazdka elektrycznego.

- Regularnie sprawdzaj, czy przewód sieciowy nie jest uszkodzony.

- Przed umieszczeniem wtyczki w gniazdku elektrycznym całkowicie rozwiń przewód.

- Stopa żelazka może być bardzo rozgrzana i dotknięcie jej może spowodować poparzenia.

- Regularnie usuwaj kamień z żelazka zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja” w instrukcji obsługi.

- Po zakończeniu prasowania ustaw regulator pary w położeniu „prasowanie na sucho”, ustaw żelazko w pozycji pionowej i wyjmij wtyczkę przewodu sieciowego z gniazdka w przypadku: czyszczenia urządzenia, napełnienia lub opróżniania zbiornika wody, odstawienia żelazka nawet na krótką chwilę.

- Rodzaj używanej wody: Urządzenie jest przystosowane do wody z kranu. Jeśli jednak mieszkasz w miejscu, w którym znajduje się twarदा woda, zalecamy wymieszanie takiej samej ilości wody z wodą destylowaną lub demineralizowaną. Zapobiegnie To oszczędzi się kamienia i wydłuży żywotność urządzenia.

- Nie wlewaj do zbiornika wody perfum, octu, krochmalu, środków do usuwania kamienia, ułatwiających prasowanie ani żadnych innych środków chemicznych.

Pała elektronmagnetyčne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narazenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recycling
- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 2) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE. Informacje, że sprzęt po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarskimi domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do punktiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów – w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej.

Załyby sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanki oraz części składowych. Współpraca z innymi wótmie służy w przyszytaniu się do ponownego użycia (zgodny z prawem wótmie, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Garantija i asistencija
Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdz, apmeklēt vietni www.philips.com/support vai lasiet atsevišķo pasākumu garantijas bukletu.

POLSKI
Wprowadzenie

Gatując zakupi i witamy w gronie użytkowników produktów Philipsy Ab w pełni skorzystać z obsługi świadczoney przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/welcome**.

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją na przyszłość.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. W przypadku zastosowań komercyjnych, niewłaściwego użytkowania lub użytkowania niezgodnego z instrukcjami producent nie ponosi odpowiedzialności, a gwarancja traci ważność.

Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

Ostrzeżenie

Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.

- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy bądź samo urządzenie mają widoczne ślady uszkodzenia lub jeśli urządzenie działa w sposób odbiegający od normy, zostało uszkodzone bądź przecięka.

- Nie zanurzaj w wodzie żelazka ani podstawy (w przypadku żelazka bezprzewodowego).

- Jeżeli przewód zasilający nieodłącznie ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony przez pracowników autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

- Nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.

- Zawsze wyjmuj wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego przed napełnieniem zbiorniczka wody. Przed napełnieniem zbiorniczka wody żelazka bezprzewodowego należy je zdjąć z podstawy.

- Żelazko bezprzewodowe może być używane wyłącznie z podstawą.

- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiäle.

- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

- Starsze dzieci, które ukończyły 8 rok życia, mogą czyścić urządzenie i korzystać z funkcji Calc-Clean wyłącznie pod nadzorem.

- Włóżone lub stygnące żelazko oraz jego przewód sieciowy należy umieścić poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.

- W przypadku żelazka bezprzewodowego używaj zawsze podstawy i prasuj na stabilnej, równej i poziomej powierzchni.

- Urządzenie należy stawiać i używać go na płaskiej, stabilnej, zoodporniej powierzchni. W przypadku ustawiania żelazka w pozycji pionowej lub umieszczania na podstawie upewnij się, że powierzchnia jest stabilna.

- Nie dopuszczaj do kontaktu przewodu sieciowego z rozgrzaną stopą żelazka.

- W przypadku żelazka bezprzewodowego nie prasuj z podstawą przykosmowaną do żelazka. Może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego. Żelazko parowe jest przeznaczone wyłącznie do prasowania bezprzewodowego.

UWAGA: gorąca powierzchnia (rys. 1)

Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania (dotyczy żelazek oznaczonych symbolem ostrzegającym przed wysoką temperaturą).

Podłącza

- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uzziemionego gniazdka elektrycznego.

- Regularnie sprawdzaj, czy przewód sieciowy nie jest uszkodzony.

- Przed umieszczeniem wtyczki w gniazdku elektrycznym całkowicie rozwiń przewód.

- Stopa żelazka może być bardzo rozgrzana i dotknięcie jej może spowodować poparzenia.

- Regularnie usuwaj kamień z żelazka zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja” w instrukcji obsługi

ENGLISH
<div></div>
Introduction
<p>Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.</p>
Important
<p>Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.</p> <p>This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.</p>
Danger
<ul style="list-style-type: none">Never immerse the appliance in water.
Warning
<ul style="list-style-type: none">Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance. Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance functions abnormally in any way, or if the appliance has been dropped or leaks. Do not immerse the iron or (for cordless iron) base in water. If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, or a service centre, authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains. Always unplug the appliance from the socket outlet before you fill the water reservoir. For cordless, the iron must be removed from the base before you fill the water reservoir. Cordless iron must only be used with the base provided. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Older children aged 8 or over are only allowed to clean the appliance and perform the Calc-Clean procedure under supervision. Keep the iron and its mains cord out of the reach of children less than 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down. Always place the base (for cordless iron) and use the iron on a stable, level and horizontal surface. The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat-resistant surface. When you place the iron on its heel or its stand, make sure that the surface on which you place it is stable. Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron. (For cordless iron) Do not do ironing with the base attached to the iron. Otherwise, the supply cord will easily get damaged. The steam iron is designed for cordless ironing only.
CAUTION: Hot surface (Fig. 1)
<ul style="list-style-type: none">Surfaces are liable to get hot during use (or irons with 'hot' symbol marked on the appliance).
Caution
<ul style="list-style-type: none">Only connect the appliance to an earthed wall socket. Check the mains cord regularly for possible damage. Fully unwind the mains cord before you plug it in the wall socket. The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched. Descalc the iron regularly according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance' in the user manual. When you have finished ironing when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to the 'dry ironing' position, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket. Type of water to use: The appliance is suitable to be used with tap water. However, if you live in an area with hard water, we recommend that you mix an equal amount of tap water with distilled or demineralized water. This will prevent fast scale build up and prolong the lifetime of the appliance. Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
Electromagnetic fields (EMF)
<p>This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.</p>
Recycling
<ul style="list-style-type: none">This symbol (Fig.2) means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.
Guarantee and support
<p>If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.</p>
БЪЛГАРСКИ
Въведение
<p>Поздравяваме за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес: www.philips.com/welcome.</p>
Важно
<p>Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще. Този уред е проектиран само за употреба в домашни условия. При промишлена употреба, неподходяща употреба или неспазване на инструкциите производителят не поема отговорност и гаранцията става невалидна.</p> <p>Опасност</p> <ul style="list-style-type: none">Никога не потапяйте уреда във вода. <p>Предупреждения</p> <ul style="list-style-type: none">Преди да включите уреда в електрически контакт, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа. Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или самият уред има видими дефекти или ако уредът не функционира нормално или е бил изпускан или тече.

- Не потапяйте ютията или (за безкабелни ютии) основата във вода.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервис или квалифициран техник, за да се избегне опасност.
- Никога не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен.
- Винаги изключвайте уреда от контакта преди пичнене на водния резервоар. За употреба без кабелни ютията трябва да се отстрани от основата преди пичнене на водния резервоар.
- Ютията без кабел трябва да се използва единствено с предоставената основа.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- На децата на възраст над 8 години е разрешено само да почистват уреда и да изпичват процедурата за декарширане Calc-Clean под наблюдение.
- Павете ютията и кабела ѝ далече от достъп на деца под 8 години, когато уредът е включен или е оставен да изстива.
- Винаги поставяйте основата (за безкабелни ютии) и използвайте ютията върху стабилна, равна и хоризонтална повърхност.
- Уредът трябва да се използва и поставя на равна, стабилна, термостойчива повърхност. Когато поставите ютията на петата или поставката ѝ, уверете се че повърхността, на която я поставите, е стабилна.
- Не докосвайте захранващият кабел да се допира до горещата гладеща повърхност на ютията.
- (За безкабелна ютия) Не гледате, докато основата е прикачена към ютията. В противен случай захранващият кабел лесно ще се повреди. Парната ютия е проектирана само за гладене без кабел.

- ВНИМАНИЕ: Гореща повърхност (Фиг. 1)**
- Повърхността се нагорещават по време на работа (за ютии, върху които е поставен символът „горещ“).
- Внимание**
- Включвайте уреда само в заземен електрически контакт.
- Проверявайте редовно за евентуални повреди на захранващия кабел.
- Развийте джойк захранващия кабел преди да включите щепсела в контакта.
- Гладещата повърхност на ютията може да се нагорещи много и да причини изгаряне при докосване.
- Редовно почиствайте ютията от накип съгласно указанията в раздел „Почистване и поддръжка“ на ръководството за потребителя.
- Когато приключите с гладенето, когато почиствате уреда, пичнете или изправяте водния резервоар или оставяте ютията дори за момент: нагасете регулатора на парата в положение „сухо гладене“, поставете ютията върху петата ѝ и изключете щепсела от контакта.
- Тип вода за използване: Уредът е подходящ за използване с чешмяна вода. Ако обаче живеете в зона с твърда вода, препоръчваме ви да смесите равно количество чешмяна вода с дестилирана или деминерализирана вода. Това ще предотврати бързото натрупане на накип и ще удължи живота на уреда.
- Не смийте във водния резервоар парфюм, оцвет. кола, препарати за отстраняване на накип, помощни препарати за гладене или други химикалии.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред на Philips е в съответствие с нормативна уреда и всички декларативни стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Редцирания
<ul style="list-style-type: none">Този символ (Фиг. 2) означава, че продуктът не може да се изхвърли заедно с обикновените битов отпадъци (2012/19/ЕУ). Следвайте правилата на местната или относно разделеното събиране на електрически и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
Гарантия и поддръжка
<p>Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете www.philips.com/support или прочетете отделната листовка за международна гаранция.</p>
ČEŠTINA
Úvod
<p>Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Váš Nově! Před použitím vyčtíte výhod, které nabízí rozsáhlá služba podpory Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.</p>
Důležitě
<p>Před použitím přístroje si pečlivě přečtete tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.</p> <p>Tento přístroj je určen pouze k domácímu použití. Při jakémkoli komerčním či nevhodném použití nebo při nedodržení pokynů nepřijímá výrobce žádnou odpovědnost a záruka nebude platná.</p>

- Nebezpečí**
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.

Varování

- Průbě dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud by byly napájecí kabel, zástrčka či samotný přístroj viditelně poškozeny, pokud přístroj pracuje jinak než obvykle nebo pokud byl přístroj upuštěn na zem z protěká, nepoužívejte jej.
- Neponořujte žehličku nebo (pro bezdrátovou žehličku) základnu do vody.
- Pokud je poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předšlo možnému nebezpečí.
- Přístroj připojte k síti nikdy nenechávejte bez dozoru. Vždy když plníte nádržku s vodou, odpojte napájecí kabel ze zásuvky. U bezdrátových žehliček musí být před plněním nádržky s vodou vymyta žehlička ze základny. Bezdrátovou žehličku používejte pouze s dodanou základnou.
- Deři od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo

- nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a že chápu rizika, která mohou hrozit.
- Nedovolojte, aby si s přístrojem hráli děti
- Děti ve věku od 8 let mohou přístroj čistit nebo provádět postup funkce Calc-Clean výhradně pod dohledem.
- Pokud je zařízení zapojené do sítě nebo chladné, uchovávejte žehličku a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Základnu (u bezdrátových žehliček) a žehličku umístěte vždy na stabilní a rovný horizontální povrch.
- Přístroj musí být používán nebo položen na plochem, stabilním, žáruvzdorném povrchu. Když žehličku stavíte na výšku nebo do stojanu, ujistěte se, že je dány rovně a stabilně.
- Napájecí kabel se nesmí dostat do kontaktu s horkou žehličkou plochou.
- (Pro bezdrátové žehličky) Nežehlete se základnou připojenou k žehličce. Napájecí kabel se tak může snadno poškodit. Napáňovací žehlička je navržena pouze pro bezdrátové žehlení.

- POZOR: Horký povrch (obr. 1)**
- Povrchy jsou při používání horké (platí u žehliček se symbolem „horké“).
- Upozornění**
- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek.
- Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen napájecí kabel.
- Napájecí kabel před zapojením do síťové zásuvky zcela rozvíhjte.
- Nedotýkejte se žehličí plochy, je velmi horká a mohli byste se spálit.

- Pravidelně odstraňujte ze žehličky vodní kámen podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba“ v uživatelské příručce.
- Po ukončení žehlení, při čištění přístroje, při plnění či vyprázdnování nádržky na vodu i při krátkém ponehání žehličky bez dozoru nastavte regulátor páry do polohy „suché žehlení“, postavte žehličku na zadní stranu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky ve zdi.
- Tuž poručitelé vody: Přístroj je určen pro použití s vodou z kohoutku. Pokud však žijete v oblasti s tvrdou vodou, doporučujeme smíchat stejné množství vody z vodovodu s destilovanou nebo demineralizovanou vodou. Zabráníte tak rychlému usazování vodního kamene a prodloužíte životnost přístroje.

- Do nádržky na vodu nelijte parfém, očet, škrob, odváňňovací prostředky, změkčovač či jiné chemické látky.

- Elektromagnetická pole (EMF)**
- Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předepsáním týkajícím se elektromagnetických polí.
- Recyklování**
- Tento symbol (Obr. 2) znamená, že výrobek neze likvidovat s běžnými komunálními odpady (2012/19/EU).
- Řiďte se pravidly vaší země pro oddělné sbírání elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidaci pomůže zjedlnit negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví.
- Znaka a podpora**
- Vše informací a podpory naleznete na adrese www.philips.com/support nebo samostatném zručném listu s celosvětovou platností.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Εισαγωγή
<p>Ευχαριστούμε για τη αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, βεβαιώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.</p>
Επίσημοι κανόνες
<ul style="list-style-type: none">Αυτό το σύμβολο (Εκ. 2) υποδηλώνει ότι το προϊόν نباید να απορριφθεί μαζί με το συνήθισμένο σπασίσιμο του σπιτιού σας (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους κανόνες της χώρας σας για την εξειδικευμένη συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην πρόληψη των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
Εγγύηση και υποστήριξη
<p>Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support ή διαβάστε το εγχειρίδιο φυλλάδιό της διεθνούς εγγύησης.</p>

EESTI
TUUSTUS
<p>Õnnetite ostu puhul ja teavitame Philipsi poolt Philips pakutava tooteote eeliste täielikku kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.</p>
TÄHTSI!

Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hooldikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks eluks. See seade on mõeldud ainult kodukasutuseks. Tootja keeldub vastutusest ja tühistab garantiid igasuguse komertskasutuse, väärkasutuse või juhiste eiramise korral.

OHJ
<p>Ära kasutage kastke seadet vette.</p>

- Hoiatus**
- Enne seadme ühendamist vooluvõrgu kontrollige, kas seadme märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ära kasutage seadet, kui pistikut, toitejuhtmel või seadmel endal on nähtavaid kahjustusi, kui seade töötab mingilgi viisil ebanormaalselt või kui seade on maha pillatud või lekit.
- Ärge kastke triikrauda ega (juhtmata triikrauda) alust vette.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peate selle ohtlike ohturokade vältimiseks use vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooniga omal isik.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrgu ühendatud seadet järelevalveta.
- Enne veepeagi täitmist eemaldage seade alati vooluvõrgust. Juhtmata mudeli puhul tuleb triikraud enne veepeagi täitmist alustel eemaldada.
- Juhtmata triikrauda tohib kasutada üksnes koos kaasasoleva alusega.

- Seda seadet võidak kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud või isikud, kellet puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või nelle on antud juhend seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Ärge laske lastel seadmega mängida.
- Üle 8-aastased lapsed tohivad seadet puusustada ja katkivahet puhastamise protseduuri sooritada ainult järelevalvel.
- Hoidke triikraud ja selle juhe väljaspool alla 8-aastaste laste käeulatus, kui seade on elektrivõrku ühendatud või jahtes.
- Pange alus alati (juhtmata triikraua puhul) kindlale, tasasele ja horisontaalsele pinnale ja kasutage triikrauda sellisel pinnal.

- Seadet tule kasutada ja hoida ainult tasasel, stabiilsel ja kuumuskindlal pinnal. Kui paigutate triikraua kannale või alusele, tule veeumuda, et aluspind on stabiilne.
- Ärge laske toitejuhtmel vastu kuumale talda või triikrauda minna.
- (Juhtmata triikraua puhul) Ärge triikige, kui alus on ühendatud triikraua külge. Vastasel juhul võite toitejuhet kergetes kahjustada. Aurutrikrauda on mõeldud üksnes juhtmata triikmiseks.

- ETVEAATUST! Kuum pind (oon. 1)**
- Pinnad võivad kasutamise ajal kuumaks minna (kehiti trükkvõrkude puhul, millel on sümbol „hot“).

- Ettevaatus**
- Uhendage seade vaid maandatud seinakontakti. Kontrollige juhet korrapäraselt, et leida võimalikke vigastusi.

- Enne kui ühendate pistiku seinakontakti, kerige toitejuhe täiesti lahti.
- Triikraua tald võib minna väga kuumaks ja puudutamisel tekitada põletust.

αντέγες στις υψηλές θερμοκρασίες. Όταν τοποθετείτε ή γάρδετε πεατικός “Puhastamine ja korashold” ära toodud juhised.

- Kui olete triikimise lõpetanud, puhastate seadet, täidate või tühistadete veepaaki ning ka siis kui peate triikraua juures koraks ära minema, pange aururegulaator auruta triikimise asendisse, triikraud kannale seisma ning eemaldage pistik seinakontaktist.
- Kui olete triikimise lõpetanud, puhastate seadet, täidate või tühistadete veepaaki ning ka siis kui peate triikraua juures koraks ära minema, pange aururegulaator auruta triikimise asendisse, triikraud kannale seisma ning eemaldage pistik seinakontaktist.
- Kasutatava vee tüüp. Seadmes võib kasutada kraanivett. Kui elate karedas veevõrgu piirkonnas, soovime teil segada võrdse koguses kraanivett destilleeritud või demineraliseeritud veeaga. See hoiab ära katkivahet kiire kogumise ja pikendab seadme tööiga.
- Ärge täitke veepaaki lõhnaõli, äädika, tärpeldamise, katkivaheldamistajega ega mingite teiste kemiliste vahenditega.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Καυτή επιφάνεια (εκκ. 1)

- Η πλάκα του σιδερώματος ή η επιφάνεια θερμαινόμενου ποδιού (ισχύει για τα σιδερά που φέρουν το σύμβολο του θερμού στοιχείου).

Προσοχή

- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για πιθανή φθορά.
- Ξεπληθείτε εντελώς το καλώδιο προτού συνδέσετε το φις στην πρίζα.
- Η πλάκα του σιδερώματος μπορεί να φθάσει σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία και ενδέχεται να σας προκαλέσει εγκαύματα εάν την αγγίξετε.
- Να αφηλατώσετε το σιδερό τακτικά, σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και συντήρηση» του εγχειριδίου χρήσης.
- Όταν τελειώσετε το σιδερώμα, πριν καθαρίσετε τη συσκευή, πριν γεμίσετε ή αδειάσετε το δοχείο νερού, αλλά και όταν αφήσετε το σιδερό ακόμη και για λίγο: ρυθμίστε το διακόπτη στην θέση «στεγνό σιδερώμα», τοποθετήστε το σιδερό στη βάση του και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα.
- Τι είδους νερό να χρησιμοποιήσετε: Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση με νερό βρύσης. Ωστόσο, εάν μένετε σε περιοχή με σκληρό νερό, συνιστάται να αναμεγώνετε ίση ποσότητα νερού βρύσης με αποσταγμένο ή απομειωμένο νερό. Αυτό θα εμποδίσει τη γρήγορη συσσώρευση αλάτων και θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής τη συσκευής.
- Μην βάζετε άμυλα, ζύδι, κόλλα, κολλοειδή, ουσίες αφλάτωσης, υγρά σιδερώματος ή άλλα χημικά μέσα στο δοχείο νερού.

Ηλεκτρομαγνητικά Πεδία (EMF)

Η συσκευή αυτή της Philips αλληλοεισάγει με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικό με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Аноуаколушоу
<ul style="list-style-type: none">Аυτό το σύμβολο (Εκ. 2) υποδηλώνει ότι το προϊόν نباید να απορριφθεί μαζί με το συνήθισμένο σπασίσιμο του σπιτιού σας (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους κανόνες της χώρας σας για την εξειδικευμένη συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην πρόληψη των αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.
Εγγύηση και υποστήριξη
<p>Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support ή διαβάστε το εγχειρίδιο φυλλάδιό της διεθνούς εγγύησης.</p>

EESTI
TUUSTUS
<p>Õnnetite ostu puhul ja teavitame Philipsi poolt Philips pakutava tooteote eeliste täielikku kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.</p>
TÄHTSI!

Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hooldikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks eluks. See seade on mõeldud ainult kodukasutuseks. Tootja keeldub vastutusest ja tühistab garantiid igasuguse komertskasutuse, väärkasutuse või juhiste eiramise korral.

OHJ
<p>Ära kasutage kastke seadet vette.</p>

- Hoiatus**
- Enne seadme ühendamist vooluvõrgu kontrollige, kas seadme märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Ära kasutage seadet, kui pistikut, toitejuhtmel või seadmel endal on nähtavaid kahjustusi, kui seade töötab mingilgi viisil ebanormaalselt või kui seade on maha pillatud või lekit.
- Ärge kastke triikrauda ega (juhtmata triikrauda) alust vette.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peate selle ohtlike ohturokade vältimiseks use vastu vahetama Philips, Philipsi volitatud hoolduskeskus või samaväärset kvalifikatsiooniga omal isik.
- Ärge jätke kunagi elektrivõrgu ühendatud seadet järelevalveta.
- Enne veepeagi täitmist eemaldage seade alati vooluvõrgust. Juhtmata mudeli puhul tuleb triikraud enne veepeagi täitmist alustel eemaldada.
- Juhtmata triikrauda tohib kasutada üksnes koos kaasasoleva alusega.

- Seda seadet võidak kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud või isikud, kellet puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või nelle on antud juhend seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Ärge laske lastel seadmega mängida.
- Üle 8-aastased lapsed tohivad seadet puusustada ja katkivahet puhastamise protseduuri sooritada ainult järelevalvel.
- Hoidke triikraud ja selle juhe väljaspool alla 8-aastaste laste käeulatus, kui seade on elektrivõrku ühendatud või jahtes.
- Pange alus alati (juhtmata triikraua puhul) kindlale, tasasele ja horisontaalsele pinnale ja kasutage triikrauda sellisel pinnal.

- Seadet tule kasutada ja hoida ainult tasasel, stabiilsel ja kuumuskindlal pinnal. Kui paigutate triikraua kannale või alusele, tule veeumuda, et aluspind on stabiilne.
- Ärge laske toitejuhtmel vastu kuumale talda või triikrauda minna.
- (Juhtmata triikraua puhul) Ärge triikige, kui alus on ühendatud triikraua külge. Vastasel juhul võite toitejuhet kergetes kahjustada. Aurutrikrauda on mõeldud üksnes juhtmata triikmiseks.

- ETVEAATUST! Kuum pind (oon. 1)**
- Pinnad võivad kasutamise ajal kuumaks minna (kehiti trükkvõrkude puhul, millel on sümbol „hot“).

- Ettevaatus**
- Uhendage seade vaid maandatud seinakontakti. Kontrollige juhet korrapäraselt, et leida võimalikke vigastusi.

- Enne kui ühendate pistiku seinakontakti, kerige toitejuhe täiesti lahti.
- Triikraua tald võib minna väga kuumaks ja puudutamisel tekitada põletust.

Eemaldage aururegulaatorist katkivahet regulaarselt, järgides peaatikus “Puhastamine ja korashold” ära toodud juhised.

- Kui olete triikimise lõpetanud, puhastate seadet, täidate või tühistadete veepaaki ning ka siis kui peate triikraua juures koraks ära minema, pange aururegulaator auruta triikimise asendisse, triikraud kannale seisma ning eemaldage pistik seinakontaktist.
- Kui olete triikimise lõpetanud, puhastate seadet, täidate või tühistadete veepaaki ning ka siis kui peate triikraua juures koraks ära minema, pange aururegulaator auruta triikimise asendisse, triikraud kannale seisma ning eemaldage pistik seinakontaktist.
- Kasutatava vee tüüp. Seadmes võib kasutada kraanivett. Kui elate karedas veevõrgu piirkonnas, soovime teil segada võrdse koguses kraanivett destilleeritud või demineraliseeritud veeaga. See hoiab ära katkivahet kiire kogumise ja pikendab seadme tööiga.
- Ärge täitke veepaaki lõhnaõli, äädika, tärpeldamise, katkivaheldamistajega ega mingite teiste kemiliste vahenditega.

Elektromagnetväljad (EMF)

See Philips seade vastab kõikehõlpsalt elektromagnetiliste väljadega käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Ringussõniviit

– See sümbol (n. 2) tähendab, et sead teoda tootja et tohi visata tavastele olmejäätmete hulka (2012/19/EU).

Järgede elektriliste ja elektroniliste toodete lahukogumise kohalikke eeskütu. Õiget viisi kasutusest kõvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimesele tervisele.

Garantia ja tugi

Kui vajate teavet või abi, küsitage Philipsi veebilehelt www.philips.com/support või lugege läbi ülemaailmset garantiileht.

HRVATSKI
Uvod
<p>Čestitamo na kupnju i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.</p>
Važno!
<p>Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduću potrebu. Ovaj aparat dizajniran je isključivo za uporabu u kućanstvu. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za bilo kakvu komercijalnu uporabu, neodgovarajuću uporabu ili nepoštovanje uputa, a u tim slučajevima jamstvo neće vrijediti.</p>

- Opasnost**
- Nikad ne uranjajte aparat u vodu.
- Upozorenje**
- Prije ukorpačavanja aparata provjerite odgovora li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Aparat nemojte koristiti ako su uličku, kabelu za napajanje ili samom aparatu vidljiva oštećenja, ako aparat na bilo koji način ne radi kako bi trebao, ako je par na pod ili ako iz njega curi voda.
- Glačalo niti podnožite (za bežične modele) nemojte uranjati u vodu.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mori ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlaštenih Philipsi servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Aparat nikada nemojte ostavljati bez nadzora dok je spojen na mrežno napajanje.
- Prije punjenja spremnika obavezno iskopčajte aparat iz napajanja. Kod bežičnih modela, glaćalo se mora odvojiti od podnožja prije punjenja spremnika vodom.
- Bežično glaćalo mora se koristiti isključivo s prilaznim podnožjem.
- Aparat nikada nemojte ostavljati bez nadzora dok je spojen na mrežno napajanje.
- Prije punjenja spremnika obavezno iskopčajte aparat iz napajanja. Kod bežičnih modela, glaćalo se mora odvojiti od podnožja prije punjenja spremnika vodom.
- Bežično glaćalo mora se koristiti isključivo s prilaznim podnožjem.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Nemojte dopuštati mlađoj djeci da se igraju s aparatom.
- Djeca starija od 8 godina smiju čistiti aparat i izvršavati postupak Calc-Clean isključivo pod nadzorom.
- Glačalo i kabel za napajanje držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina dok je aparat uključen ili dok se hladi.
- Podnožje (za bežične modele) obavezno stavljajte na stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu te isključivo na njoj koristite glaćalo.
- Aparat se mora koristiti i stavljati na ravnu i stabilnu površinu otpornu na toplinu. Kada glaćalo stavite ispravno ili na postolje, pazite da površina na koju ga stavljate bude stabilna.
- Pazite da kabel za napajanje ne dođe u dodir s vrućom površinom za glačanje.
- (Za bežične modele) Nemojte glaćati dok je podnožje pričvršćeno na glaćalo. U protivnom se kabel za napajanje lako može oštetiti. Parno glaćalo dizajnirano je isključivo za bežično glačanje.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-pegla-gc267240-akcija-cena/>